

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱ

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ  
«Հայոց ցեղասպանությունը և  
հատուցման հիմնախնդիրը»  
22-23 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ, 2016 թ.

ԶԵՎՈՒՑՈՒՄՆԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ

---

НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ  
«Геноцид армян и проблема возмещения»  
22-23 ноября 2016 г.

СБОРНИК ДОКЛАДОВ

---

NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES  
OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

INTERNATIONAL CONFERENCE  
«The Armenian Genocide and  
the Problem of Reparation»  
22-23 November 2016

COLLECTION OF PAPERS

ԵՐԵՎԱՆ – 2017

ՀՏԴ 94(479.25):06

ԳՄԴ 63.3(5Հ)

Հ 282

**ԶԵԿՈՒՑՈՒՄՆԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒՆ ՏՊԱԳՐՎՈՒՄ Է ՀՀ ԳԱԱ  
ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ  
ՖԻՆԱՆՍԱՎՈՐՈՂ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴԻՐԱՄԻ  
ՀՈՎԱՆԱՎՈՐՈՒԹՅԱՄԲ**

**Խմբագիր՝ Ա. Մարուքյան**

Հայոց ցեղասպանությունը և հատուցման հիմնախնդիրը:

Հ 282 Միջազգային գիտաժողովի զեկուցումների ժողովածու. – Եր.:

ՀՀ ԳԱԱ պատմ. ինստ., 2017. – 256 էջ:

Ժողովածուում ընդգրկված են 2016 թ. նոյեմբերի 22-23-ին ՀՀ ԳԱԱ-ում կայացած «Հայոց ցեղասպանությունը և հատուցման հիմնախնդիրը» միջազգային գիտաժողովի նյութերը:

Նախատեսված է Հայոց ցեղասպանության պատմության ու Հայոց պահանջատիրության հարցերով հետաքրքրվող ընթերցող լայն հասարակայնության համար:

ՀՏԴ 94(479.25):06

ԳՄԴ 63.3(5Հ)

ISBN 978-9939-860-50-3

© ՀՀ ԳԱԱ Պատմության ինստիտուտ, 2017

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ – СОДЕРЖАНИЕ – CONTENTS

<b>EWA SALKIEWICZ-MUNNERLYN - REPARATION FOR ARMENIAN GENOCIDE BASED ON INTERNATIONAL LAW</b> .....	3
<b>ԷՎԱ ՍԱԼԿԵՎԻՉ-ՄՅՈՒՆԵՐԼԻՆ - ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎՆԱՍՆԵՐԻ ՀԱՏՈՒՑՄԱՆ ՀԱՐՑԻ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄԸ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՆՈՐՄԵՐԻ ՀԻՄԱՆ ՎՐԱ</b> .....	11
<b>HARROUTIOUN KHATCHADOURIAN - REPRÉSENTQTION DE L'INFORMATION ET RÉRARATION</b> .....	16
<b>ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԽԱԶՍԻՅԱՆ - ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՈՒ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄԸ</b> .....	23
<b>АШОТ МЕЛКОНЯН - ПРОЦЕСС МЕЖДУНАРОДНОГО ПРИЗНАНИЯ ГЕНОЦИДА АРМЯН В КОНТЕКСТЕ ПРОБЛЕМЫ ВОЗМЕЩЕНИЯ</b> .....	32
<b>ԱՇՈՏ ՄԵԼԶՈՆՅԱՆ - ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՃԱՆԱԶՄԱՆ ԳՈՐԾՆԹԱՅԸ ՀԱՏՈՒՑՄԱՆ ՀԻՄՆԱԽԼԻՐԻ ՀԱՄԱՏԵՔՍՈՒՄ</b> .....	39
<b>ASHOT MELKONYAN - THE INTERNATIONAL RECOGNITION PROCESS OF THE ARMENIAN GENOCIDE IN THE CONTEXT OF COMPENSATION ISSUE</b> .....	40
<b>ԱՐՄԵՆ ՍԱՐՈՒՔՅԱՆ - ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԵՏԵՎԱՆՔՆԵՐԻ ՀԱՂԹԱՀԱՐՄԱՆ ՀՆԱՐԱՎՈՐ ՃԱՆԱՊԱՐՀԱՅԻՆ ՔԱՐՏԵԶԻ ՈՒՐՎԱԳԾՄԱՆ ՀԱՐՑԻ ՇՈՒՐՋ</b> .....	42
<b>АРМЕН МАРУКЯН - О НЕКОТОРЫХ АСПЕКТАХ ВОЗМОЖНОЙ ДОРОЖНОЙ КАРТЫ ПРЕОДОЛЕНИЯ ПОСЛЕДСТВИЙ ГЕНОЦИДА АРМЯН</b> .....	62
<b>ARMEN MARUKYAN - ABOUT SOME OUTLINES OF THE POSSIBLE ROAD MAP OF OVERCOMING CONSEQUENCES OF THE ARMENIAN GENOCIDE</b> .....	63
<b>ԱՐԱ ՊԱՊՅԱՆ - ՎՈՒԴՐՈ ՎԻԼՍՈՆԻ ԻՐԱՎԱՐԱՐ ՎՃԻՌԸ ՈՐՊԵՍ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ԱՄԲՈՂՋԱՎԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՄԱՆ ԻՐԱՎԱԿԱՆ ՀԻՄՔ</b> .....	64
<b>АРА ПАПЯН - АРБИТРАЖНОЕ РЕШЕНИЕ ВУДРО ВИЛЬСОНА КАК ПРАВОВАЯ ОСНОВА ВОССТАНОВЛЕНИЯ ТЕРРИТОРИАЛЬНОЙ ЦЕЛОСТНОСТИ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ</b> .....	72

<b>ARA POPYAN - ARBITRAL AWARD OF WOODROW WILSON AS LEGAL BASIS OF RESTORATION OF TERRITORIAL INTEGRITY OF THE REPUBLIC OF ARMENIA .....</b>	<b>73</b>
<b>SEDA GASPARYAN - THE 1948 UN CONVENTION ON GENOCIDE AND THE RESPONSIBILITY OF TURKEY FOR THE DELINQUENT ACTIONS OF ITS PREDECESSOR .....</b>	<b>74</b>
<b>ՄԵՂՍ ԳՍՍՊԱՐՅԱՆ - 1948 Թ. ՄԱԿ-Ի ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՆՎԵՆՅԻԱՆ ԵՎ ԹՈՒՐԹԻՍՅԻ ՊԱՏԱՄԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ ԻՐ ՆԱԽՈՐԴԻ ՈՃՐԱԳՈՐԾՈՐԾՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ .....</b>	<b>80</b>
<b>ԳԵՂԱՍ ԲԱՂԱԼՅԱՆ - ԲԱՂԵՇԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ՍՊԱՐԿԵՐՏ ԳԱՎԱՌԻ ՀԱՅ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՆԱԽՈՐԵՒՆ .....</b>	<b>83</b>
<b>ГЕГАМ БАДАЛЯН - АРМЯНСКОЕ НАСЕЛЕНИЕ СПАРКЕРТСКОГО УЕЗДА БИТЛИССКОЙ ПРОВИНЦИИ НАКАНУНЕ ГЕНОЦИДА АРМЯН ..</b>	<b>107</b>
<b>GEGAM BADALYAN - THE ARMENIAN POPULATION OF SPARKERT COUNTY OF BITLIS PROVINCE ON THE EVE OF THE ARMENIAN GENOCIDE .....</b>	<b>108</b>
<b>ԱՐՓԻՆԵ ԲԱՐԼՈՒՄՅԱՆ - ԽԱՐԲԵՐԴԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ՀԱՅ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆԸ 1916-1923 ԹԹ. (ՊԱՏԱԺՈՂՈՎՐԴԱԳՐԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆ) .....</b>	<b>109</b>
<b>АРПИНЕ БАБЛУМЯН - АРМЯНСКОЕ НАСЕЛЕНИЕ ХАРБЕРДСКОЙ ПРОВИНЦИИ В 1916-1923 ГГ. (ИСТОРИКО-ДЕМОГРАФИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ) .....</b>	<b>124</b>
<b>ARPINE BAVLUMYAN - ARMENIAN POPULATION OF KHARBERD PROVINCE IN 1916-1923 (HISTORICAL AND DEMOGRAPHIC RESEARCH) ..</b>	<b>125</b>
<b>ԱՆԱՀԻՏ ԱՍՏՈՅԱՆ - ԲՈՒՐՍԱՅԻ ՆԱՀԱՆԳԻ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ ՖԻՆԱՆՍԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԸ ԵՎ ՆՅՈՒԹԱԿԱՆ ԿՈՐՈՒՍՏԵՐԸ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՏԱՐԻՆԵՐԻՆ .....</b>	<b>126</b>
<b>АНАИТ АСТОЯН - ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ АРМЯН ПРОВИНЦИИ БУРСА И ИХ МАТЕРИАЛЬНЫЕ ПОТЕРИ В ГОДЫ ГЕНОЦИДА.....</b>	<b>138</b>
<b>ANAHIT ASTOYAN - THE FINANCIAL AND ECONOMIC SITUATION AND MATERIAL LOSSES OF ARMENIANS IN PROVINCE OF BURSA DURING THE ARMENIAN GENOCIDE.....</b>	<b>138</b>

<b>ԱՆԻ ՈՍՎԱՆՅԱՆ</b> - 1918 թ. ՋԻՆԱԴԱԴԱԴԱԴԻՑ ՀԵՏՈ ԱԴԱՆԱՅԻ ՆԱՀԱՆԳՈՒՄ ՀԱՅԵՐԻ ԲՈՆԱԳՐԱՎՎԱԾ ԳՈՒՅՔԵՐԸ ՎԵՐԱԴԱՐՁՆԵԼՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԸ .....	139
<b>АНИ ВОСКАНЯН</b> - ПЕРВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ВОЗВРАТА КОНФИСКОВАН- НОГО ИМУЩЕСТВА АРМЯН ПРОВИНЦИИ АДАНА ПОСЛЕ ПЕРЕМИРИЯ 1918 ГОДА .....	154
<b>ANI VOSKANYAN</b> - THE FIRST CLAIMS TO RETURN THE CONFISCATED PROPERTIES OF ARMENIANS OF ADANA PROVINCE AFTER THE ARMISTICE OF 1918 .....	155
<b>ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՍԱՐՈՒԹՅԱՆ</b> - ՓՈԽՀԱՏՈՒՑՄԱՆ ՍՏԱՑՄԱՆ ՀՐԵԱԿԱՆ ՓՈՐՁԻՑ. «ՊԱՀԱՆՋՆԵՐԻ ԿՈՆՖԵՐԱՆՍ» ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ԶԵՎԱՎՈՐՈՒՄԸ ԵՎ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆԸ .....	156
<b>АРУТЮН МАРУТЯН</b> - ИЗ ЕВРЕЙСКОГО ОПЫТА ПОЛУЧЕНИЯ КОМПЕНСАЦИЙ: СОЗДАНИЕ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОРГАНИЗАЦИИ “КОНФЕРЕНЦИЯ ТРЕБОВАНИЙ” .....	172
<b>HARUTYUN MARUTYAN</b> - FROM THE JEWISH EXPERIENCE OF RECEIVING COMPENSATIONS: CREATION AND ACTIVITIES OF THE “CLAIMS CONFERENCE” ORGANIZATION .....	173
<b>ВАЛЕРИЙ ТУНЯН</b> - ФАЛЬСИФИКАЦИЯ ГЕНОЦИДА АРМЯН В ИСТОРИОГРАФИИ ТУРЦИИ .....	174
<b>ՎԱԼԵՐԻ ԹՈՒՆՅԱՆ</b> - ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԵՆԳԱՓՈԽՈՒՄԸ ԹՈՒՐԿԻՍՏԱՆԻ ՊԱՏՄԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ .....	190
<b>VALERY TUNYAN</b> - FALSIFICATION OF THE ARMENIAN GENOCIDE IN THE HISTORY OF TURKEY.....	192
<b>ՍՈՒՍԱՆՆԱ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ</b> - ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԸ ԻԲԵՎ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՎԱՎԵՐԱԳՐՈՂ ԵՎ ՀԱՏՈՒՑՄԱՆ ՊԱՀԱՆՋԱՏԵՐ... <b>СУСАННА ОВАНЕСЯН</b> - ОВАНЕС ТУМАНЯН КАК ДОКУМЕНТАЛИСТ ГЕНОЦИДА И ПРЕДЪЯВИТЕЛЬ ТРЕБОВАНИЙ О КОМПЕНСАЦИИ .....	193
<b>HOVHANNISYAN SUSANNA</b> - HOVHANNES TUMANYAN AS A DOCUMENTARY THE GENOCIDE AND THE BEARER OF A CLAIM FOR COMPENSATION.....	202
<b>ԻՆԳԱ ԱՎԱԳՅԱՆ, ՀԱՍՄԻԿ ՀՄԱՅԱԿՅԱՆ</b> - ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԸ ՎԵՐԱՊՐԱԾ Գ. ՀՄԱՅԱԿՅԱՆԻ «ԻՄ ԿՅԱՆՔԸ» ՀՈՒՇԱՊԱՏՈՒՄԸ ԵՎ «ԹՁԲԵՀԸ» ՍՏԵՂԾԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆԸ.....	203
	204

<b>ИНГА АВАГЯН, АСМИК АМАЯКЯН - ВОСПОМИНАНИЯ</b>	
ПЕРЕЖИВШЕГО ГЕНОЦИД АРМЯН Г. АМАЯКАЯНА “МОЯ ИСТОРИЯ”	
И ЕГО ПРОИЗВЕДЕНИЕ “ЧЕТКИ” .....	216
<b>INGA AVAGYAN, HASMIK HMAYAKYAN - G. HMAYAKYAN'S MEMORIES</b>	
“MY STORY” AND HIS WORK “CHAPLET” DEVOTED TO THE ARMENIAN	
GENOCIDE .....	217
<b>ԼՈՒՍԻՆԵ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ - ԷԼԻՖ ՇԱՖԱԿԻ ՎԵՊԸ՝ ՍՍՍԲՈՒԼԻ ԵՎ</b>	
<b>ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ. ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՃՇՄԱՐ-</b>	
<b>ՏՈՒԹՅՈՒՆ</b> .....	218
<b>ЛУСИНЕ ВАРДАНЫН - ПОВЕСТЬ ЭЛИФ ШАФАКА О СТАМБУЛЕ И</b>	
<b>ГЕНОЦИДЕ АРМЯН: ЛИТЕРАТУРА И ИСТИНА</b> .....	228
<b>LUSINE VARDANYAN - THE NOVEL OF ELIF SHAFAK OF ISTANBUL AND</b>	
<b>OF THE ARMENIAN GENOCIDE: LITERATURE AND THE TRUTH</b> .....	229
<b>ԱՐՄԵՆ ՎԱՐԱՊԵՏՅԱՆ – ԱՐԵՎՍՏՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈՂՍՏՅԱՆ</b>	
<b>ՎԱՆԽԱՏԵՍՈՒՄՆԵՐԸ «ԱՐՄԵՆԻԱ» ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆԻ ԷՋԵՐՈՒՄ (XIX</b>	
<b>ԴԱՐԱՎԵՐՁ – XX ԴԱՐԻ ՄԿԻՁԲ).....</b>	230
<b>АРМЕН КАРАПЕТЯН – ПРЕДВИДЕНИЯ ПОТЕРИ ЗАПАДНОЙ</b>	
<b>АРМЕНИИ НА СТРАНИЦАХ ГАЗЕТЫ “АРМЕНИЯ” (КОНЕЦ XIX –</b>	
<b>НАЧАЛО XX ВВ.)</b> .....	240
<b>ARMEN KARAPETYAN – ANTICIPATION OF LOSS OF WESTERN</b>	
<b>ARMENIA ON PAGES OF “ARMENIA” NEWSPAPER (THE END OF THE 19th</b>	
<b>– THE BEGINNING OF THE 20th CENTURIES)</b> .....	240
<b>ՎԱՐԻՆԵ ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ - ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅԱՆ</b>	
<b>ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒՄԸ ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻ ԷՋԵՐՈՒՄ</b>	
<b>(«ԲԱԳԻՆ» ԱՍՍԱԳԻՐ).....</b>	242
<b>КАРИНЕ АРАКЕЛЯН - ОСВЕЩЕНИЕ ГЕНОЦИДА АРМЯН НА</b>	
<b>СТРАНИЦАХ ЛИВАНО-АРМЯНСКОЙ ЛИТЕРАТУРНОЙ ПРЕССЫ</b>	
<b>(ЖУРНАЛ “БАГИН”)</b> .....	249
<b>KARINE ARAKELYAN - THE TREATMENT OF ARMENIAN GENOCIDE ON</b>	
<b>PAGES OF LITERARY ARMENIAN PRESS IN LEBANON (THE MAGAZINE</b>	
<b>"BAGIN").....</b>	250

**ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ**  
**«Հայոց ցեղասպանությունը և հատուցման հիմնախնդիրը»**  
**22-23 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ, 2016 թ.**

**ԶԵՎՈՒՑՈՒՄՆԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ**

---

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ**  
**«Геноцид армян и проблема возмещения»**  
**22-23 ноября 2016 г.**

**СБОРНИК ДОКЛАДОВ**

---

**INTERNATIONAL CONFERENCE**  
**«The Armenian Genocide and the Problem of Reparation»**  
**22-23 November 2016**  
**COLLECTION OF PAPERS**

Համակարգչային ձևավորումը՝ Ն. Ադամյանի  
Տպագրիչ՝ Լ. Մուրադյան

Մտորագրված է տպագրության 22.06.2017 թ.  
Տպաքանակը՝ 150 օրինակ

**ՀՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՎԱԴԵՄԻԱ**  
**ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ**  
**ИНСТИТУТ ИСТОРИИ НАН РА**  
**INSTITUTE OF HISTORY OF NAS RA**

---

ՀՀ, 0019, Երևան, Մարշալ Բաղրամյան պող. 24/4  
РА, 0019, Ереван, пр. Маршала Баграмяна 24/4  
24/4, Marshal Baghramyan Ave., 0019, Yerevan  
<http://www.academhistory.am>